



**NVI-491**

denver.eu

**2023**



**FR**

Cet appareil,  
ses accessoires  
et ses batteries  
sont recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

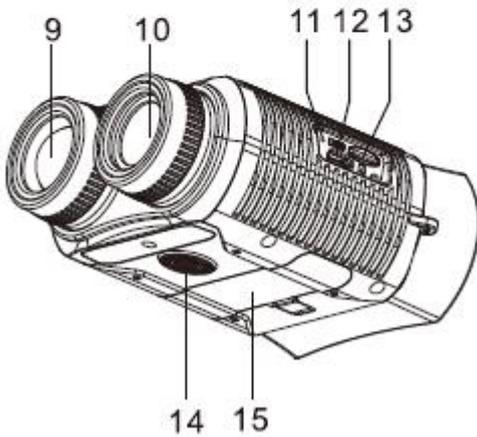
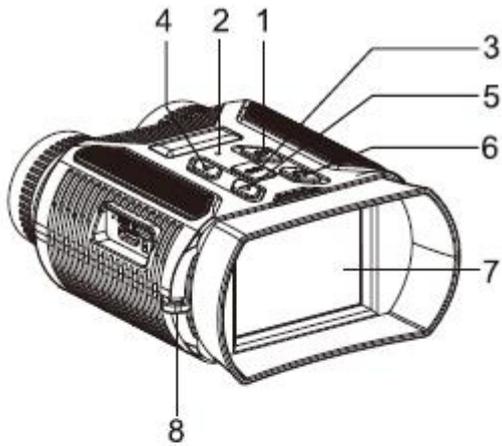


## Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Advertencia: Este producto incluye una batería de iones de litio.
3. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de -5 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Las reparaciones o el mantenimiento deben realizarlas únicamente personal cualificado.
6. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
7. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
8. Cárguelo únicamente con el cable USB que se suministra.
9. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

## Aspecto del producto



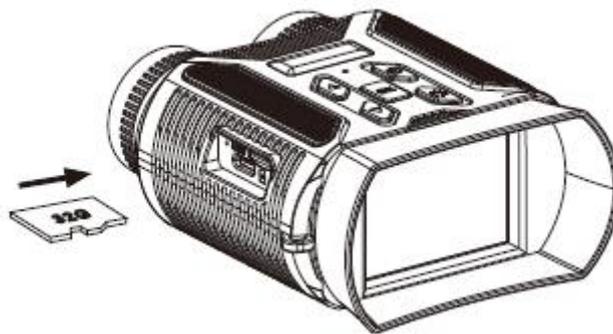
1. Encendido / Apagado / Menú
2. Luz indicadora
3. Botón OK / foto
4. Botón desplazarse hacia arriba
5. Botón desplazarse hacia abajo
6. Botón conectado / desconectado / modo
7. Pantalla
8. Agujero del cordón
9. Luz de infrarrojos
10. Lente
11. Luz de carga
12. Puerto USB
13. Soporte de tarjeta microSD
14. Conector del trípode
15. Cubierta del compartimento de la pila

## Inserte la tarjeta de memoria

Elija una tarjeta microSD Clase 10 microSD (compatible con hasta 32GB).

Asegúrese de insertar la tarjeta microSD en la dirección correcta (tal y como se muestra debajo); no inserte la tarjeta a la fuerza. Antes de usarla, formatee la tarjeta microSD lo que puede mejorar la vida útil de la pila, la velocidad del obturador y la compatibilidad de la tarjeta.

Presione ligeramente el borde de la tarjeta microSD para retirarla.



## Funcionamiento básico

### Encendido/Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender / apagar el dispositivo de visión nocturna.

### Selección de modo y menú de configuración

Existen 3 modos (modo foto, modo video y modo reproducción) y un menú de configuración para este aparato de visión nocturna.

Mantenga pulsado el botón de modo  para alternar entre los modos. Pulse el botón de encendido  para entrar en el menú de configuración.

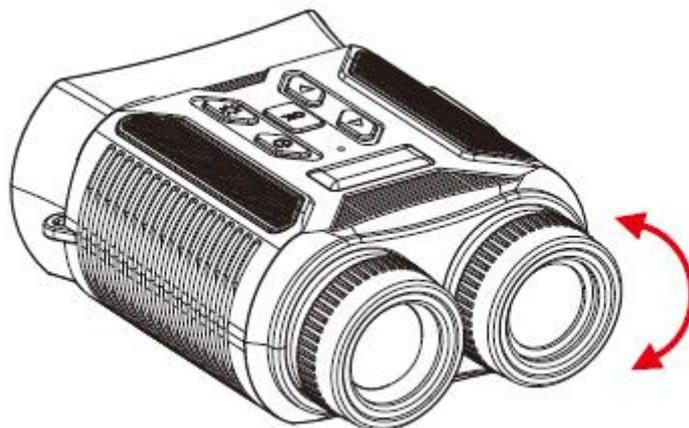
### Foto/Vídeo

#### PRECAUCIÓN

En los modos foto y video, realice ajustes a la cámara de visión nocturna antes de hacer fotos o vídeos.

## Ajuste de la rueda de enfoque

Mire a la pantalla y ajuste la rueda del enfoque manualmente a la izquierda o a la derecha según la distancia de visión actual hasta que la pantalla esté clara (tal y como se muestra debajo).



## Habilitar la función de visión nocturna con luz infrarroja

Si no hay suficiente luz o cuando se use de noche, pulse el botón de infrarrojos de luz

de infrarrojos  para conectar la luz de infrarrojos y moverse por los 7 niveles de luz infrarroja (0>1 >2>3>4>5>6>7>0). La imagen cambia a blanco y negro. Dependiendo de la situación actual, ajuste el brillo. Cuanto más tenue sea la luz, mayor será el ajuste.

## Funcionamiento

Botón desplazarse hacia arriba  : Manténgalo pulsado para aumentar la imagen a un máximo de 8x.

Botón desplazarse hacia abajo  : Manténgalo pulsado para alejar la imagen agrandada.

Botón OK  : En modo foto, púselo para hacer una foto; en modo video, púselo para empezar a grabar y después vuélvalo a pulsar para detener la grabación.

## Iconos



- 1X:** Ampliación del zoom
- : Tarjeta no insertada
- : Tarjeta insertada

- IR:1:** Nivel de luz infrarroja
- : Capacidad de la batería
- 8 M:** Resolución de la fotografía

**720p:** Resolución de vídeo

**04:57:00:** Tiempo de grabación disponible restante

## Modo reproducción

### Entrar en modo reproducción

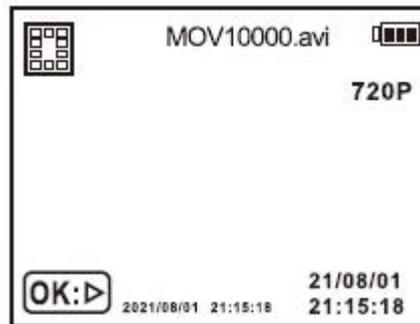
Mantenga pulsado el botón modo  para alternar entre modos hasta que seleccione el modo reproducción.

## Ver fotos y grabaciones de vídeo

Pulse el botón desplazarse hasta arriba o desplazarse hasta abajo  para disponer de una vista preliminar de la imagen o vídeo.



Foto



Vídeo

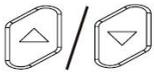
## Reproducir / detener la reproducción del vídeo

Pulse el botón OK  para detener la reproducción de vídeo.

## Eliminación de archivos

Pulse el botón desplazarse hasta arriba o desplazarse hasta abajo  para seleccionar la foto o vídeo.

Pulse el botón de alimentación /  para que aparezca la página de eliminación de archivos.

Pulse el botón arriba / abajo  para seleccionar la opción eliminar.

Pulse el botón OK ; se muestran las opciones eliminar uno y eliminar todo.

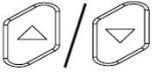
Pulse el botón arriba / abajo  para seleccionar y después pulse el botón OK  para confirmar la opción; o pulse el botón de alimentación  para salir de la página de eliminación.

## Menú de Configuración

### Acceso al menú de configuración

En modos de vídeo y foto, pulse el botón de alimentación  para entrar / salir del menú de configuración.

### Acerca del menú de configuración

Pulse el botón arriba / abajo  para seleccionar las opciones del menú de configuración.

Pulse el botón OK  para entrar en las opciones.

Pulse el botón arriba / abajo  para seleccionar el parámetro.

Pulse el botón OK  para confirmarlo y salir; o pulse el botón de alimentación  para volver al menú de configuración.

## Configuración de fecha / hora

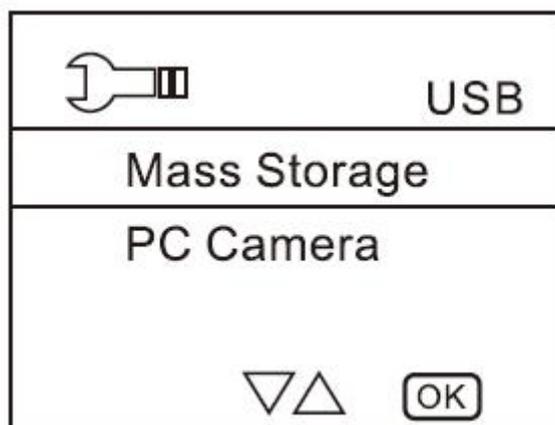
Localice la opción de configuración en el menú. Pulse el botón OK  para entrar.

Pulse el botón OK  para alternar entre año / mes / día / hora / minute / Segundo y después pulse el botón arriba / abajo para aumentar o disminuir el valor.

Pulse el botón de alimentación  para confirmarlo y Volver al menú de configuración.

## Conexión al PC

Habilita el dispositivo de visión nocturna (el dispositivo de visión nocturna requiere una tarjeta de memoria); use el cable de datos para conectar el dispositivo de visión nocturna al ordenador. Se muestra el siguiente menú:



Mantenga pulsado el botón desplazarse arriba / abajo  /  para seleccionar la memoria o cámara y pulse el botón OK para confirmarlo.

Almacenamiento masivo: El ordenador reconoce la tarjeta microSD y le permite copiar archivos al ordenador.

Cámara del PC: El ordenador reconoce la cámara como una cámara disponible del ordenador.

## PRECAUCIÓN

### Apagado del aparato

Si el aparato no se enciende, compruebe si la batería está debidamente instalada; si la potencia de la batería es insuficiente (cárguela rápidamente).

## **Funcionamiento del reinicio**

Si la cámara se queda atascada o no reacciona al funcionamiento, puede forzarse pulsando durante un periodo prolongado de tiempo el botón de infrarrojos y después pulsar ligeramente el botón de encendido (pulse dos veces el botón para un reinicio rápido) o pulsando el botón de reinicio en el agujero de reinicio para apagar la cámara y reiniciarla después.

## **Mala calidad de imagen**

Si se usa durante el día, asegúrese de que está apagada la luz infrarroja (si la luz infrarroja está encendida, la pantalla aparecerá en blanco y negro; si la luz infrarroja está apagada, la pantalla aparecerá en color).

Si se usa por la noche o con una luz tenue, asegúrese de que está encendida la luz infrarroja.

Ajuste el enfoque moviendo gradualmente la rueda del mismo.

## **Mantenimiento**

Retire la batería antes de limpiar el aparato. Use un paño seco, para limpiar únicamente el exterior del aparato. No use ninguna solución de limpieza para proteger el aparato de posibles daños. Para limpiar las lentes, use un paño muy suave, sin pelusas (por ejemplo, un paño de microfibra). Evite rayar la lente; simplemente presiónelas con cuidado con un paño de limpieza.

Mantenga el dispositivo alejado del polvo y la humedad en todo momento. Guárdelo en una caja protectora o en su envase. Retire las pilas únicamente si el dispositivo no va a usarse durante un periodo prolongado de tiempo.

Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

¡Advertencia!

- ¡Batería de litio en su interior!
- ¡No intente abrir el producto!
- ¡No lo exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
- ¡Cárguelo únicamente con el cargador original que se suministra con este producto!

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

**DENVER BENELUX B.V.**  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: **support.es@denver.eu**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

**support.de@denver.eu**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

### Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



Version 1.1

